91111R



Level 2 Chinese, 2019

91111 Demonstrate understanding of a variety of written and/or visual Chinese text(s) on familiar matters

9.30 a.m. Monday 18 November 2019 Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91111.

Check that this booklet has pages 2–6 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

FIRST TEXT: 运动明星 A sports star

Two friends are messaging each other on WeChat about Ma Long, a table tennis star in China. Read their conversation below and on page 3. Use it to answer Question One.

Glossed vocabulary

乒乓球 pīngpāng qiú table tennis

比赛 bǐsài match

受伤 shòushāng get injured

赢 yíng to win





我从来没有听过马龙。他 <u>赢</u>了很多<u>比赛</u>吗? 他是一个 怎么样的人?

他<u>赢</u>了很多大<u>比赛</u>。我听说他 平常很早睡觉,吃得也很健康。 他以前说过,他有一个健康的生活 而且有很多好朋友。这些是他成功 的原因。他也喜欢帮助别人,特别是 小孩子。现在他已经三十多岁了, 还在教小孩子打乒乓球。

真的吗? 很有意思。我现在也想打 <u>乒乓球</u>和看马龙的<u>比赛</u>了。

你可以上网看一下马龙的<u>比赛</u>。 我想你会喜欢看这个

YouTube® - https://www.youtube.com/watch?v=_fdetOCfC_g

SECOND TEXT: Jerry 的明信片 Jerry's postcard

Jerry is travelling in Asia and has written a postcard describing an interesting experience he has had. Read his postcard and use it to answer Question Two.

Glossed vocabulary

座 zuò measure word for mountains

公尺 gōngchǐ metres

山庄 shānzhuāng mountain hut

亲爱的大哥,

上星期我们去了一座很高的山。这座山很有特色。它有三千八百多公尺,比新西兰的 Mt Cook 高。

那天早上十点,我们先坐公车,到了两千多<u>公尺</u>高的地方,然后开始走路上山。从山上往下看,白云好像大海一样。山上到处都是又高又大的树,

还有从来没看过的鸟。这里好像天堂一样, 美极了。

十二点左右, 开始下雨了。虽然我们穿着雨衣和暖和的衣服, 可是我们越来越冷, 也越走越慢。我们走到山庄的时候, 已经下午四点多了。

<u>山庄</u>里的人告诉我们:"在高山上,空气很少,有的人会有高山病。但是,如果上山以前 先吃药,就不会有高山病。"那天晚上,我头痛,没有吃饭就去睡觉了。

第二天早上是晴天, 天空没有云。因为我还是很不舒服, 所以八点以前, 我们就开始下山。 在路上, 我们还看到很多外国人正在上山。

我觉得这次我们没有准备好就去了。所以我一定还要再去一次,因为这<u>座</u>山太美了。你觉得怎么样?你想跟我一起去吗?

祝好 Jerry上

THIRD TEXT: 在新西兰用中文 Chinese in New Zealand

The article below is from a newspaper for people learning Chinese. Use it to answer Question Three.

Glossed vocabulary

世界各地 shìjiè gèdì all around the world

体验 tǐyàn experience 聊天 liáotiān have a chat 了解 liǎojiě to understand

现在世界各地有越来越多人在学汉语。每个人学汉语都有不同的原因。有的是为了做买卖,有的是因为他们喜欢吃中国菜,还有的是因为他们喜欢中国文化,比如,中国字,中国春节等等。但是,不是只有在中国才能用中文。在新西兰也有很多中国人。想要用中文,体验中国文化,不难。我们请了 Shelley 和 Jonathan 来说一下他们的体验:

Shelley: 我学习中文已经四年了。虽然我住在新西兰,但是我有很多机会用到中文,比如,和学校的中国学生或者中文老师<u>聊天</u>,去中国餐厅吃饭,还有去中国商店买东西都可以用到中文。Auckland 和很多大城市都有中国人过春节和中秋节。我喜欢这些节日因为他们很不一样,也特别有意思。

Jonathan: 我在学中文, 我的中文不太好。 我弟弟的小学有一些中国孩子。我去学校接 弟弟的时候, 常常会看到他们和他们的爷爷,



奶奶。中国的爷爷,奶奶都不会说英文,虽然我的中文不好,但是我和他们说中文的时候,他们特别开心。我认为,和他们说话更能了解中国和新西兰文化的不同。

Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this examination:

Pages 2 and 3

https://baike.baidu.com/item/%E9%A9%AC%E9%BE%99/35974
https://pingsunday.com/ma-longs-childhood-personal-life/
http://www.zimbio.com/photos/Ma+Long/Olympics+Day+8+Table+Tennis/MU_8DHgq46U
https://seeklogo.com/vector-logo/284905/wechat

Page 4

http://taiwan-adventures.com/hikes-and-trips/high-mountain-hikes/jade-mountain-yushan/

Page5

https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=40264497 (Image by Jocelyndurrey, CC BY-SA 4.0) https://www.noted.co.nz/culture/where-to-go-in-auckland/what-to-do-in-auckland-for-chinese-new-year-2018 https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Vegetable_markets_in_China#/media/File:Zhuhai_Vegetable_Market.jpg (Public domain image)